

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:

Brasovu, piat' a măre Nr. 22. — „Gazet'a" este
Jof'a si Duminec'a.

Pretiul abonamentului:

pe unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni
3 fl. v. a. — Tieri externe 12 fl. pe unu anu seu
28 franci.

Se prenumera:
la postele c. si r. si po la dd. corespondenti.

Anunciurile:

un'a serie garmondu 6 cr. si timbru de 90 cr.
v. a. pentru scacare publicare. — Scrisori ne-
francate nu se primeșc. — Manuscrise nu se
retransmit.

Anulu XII.

Nr. 58.

Dumineca, 4 Augustu 23 Iuliu

1878.

Logic'a interesselor.

Brasovu, 3 Augustu, 1878.

Cu acelasiu dreptu, cu care se vorbesce de o logica a faptelor credem ca potemu vorbi si de o logica a interesselor. Este naturalu ca déca esista o legatura stensa intre faptele ómenilor trebuie se se manifeste o conexiune si intre diferitele interese, cari sunt principalulu motoru alu activitatii omenesci.

A-si cunóisce interesselu, nu este unu lucru usioru, a-si cunóisce adeveratele sale interese, este chiaru forte greu si deórece e recunoscutu de toti, ca in politica decidiu interessele, potemu se dicem : a face politica, nu e usioru, a face inse politica buna, este forte greu. De aci resulta, ca acel'a, care 'si va cunóisce mai bine interesele, va face si cea mai buna politica. Interessele sunt de multe feluri, cerculu loru se maresce si se restringe dupa órecari norme conditiunate prin desvoltarea omului si a societatii omenesci. Logic'a interesselor ne invită se distingemu intre aceste interese, a carora numeru este legionu, se judecamu, cari sunt cele mai adeverate, cari sunt in diferitele situatiuni ale vietiei nóstre individuale, familiare, nationale si de statu mai indrepatitate, cari trebuie se fia conservate cu mai mare grigia, aperate cu mai mare zel.

Astadi candu toti trebuie se ne ocupamu de attitudinea politica a poporului romanu este prea indrepatata intrebarea ca óre cunóscemu noi destulu de bine interesele nóstre si déca le cunóscemu, facem noi totu, ce sta in poterile nóstre pentru aperarea loru ?

Cu dorere trebuie se marturisim, ca in cursulu luptelor dlinice cu numerosii sei contrari inteligiint'a romana din aceste tieri n'a fostu destulu de patrunsa de marile postulate ale interesselor nationale, dér' mai cu séma de unu timpu incóce s'au incubatu in mediuloculu ei unele pareri forte pericolosé din mai multe puncte de vedere, cari pe contulu unitatii nóstre de interesse tindu a introduce unu feliu de particularismu de interesse. Directiunea acésta particulara materialista, care se arata ici si colo in sinulu inteligiintei nóstre pote se aiba urmari grave pentru poporu, de aceea ne simtimu datori se o combate mu din vreme.

Logic'a interesselor, care este un'a si aceeasi la tóte popórele lumiei, pretinde inainte de tóte, că interesselu mai micu particulariu se fia supusu interesselui celui mai mare generalu. Despre acésta nimenea nu mai pote dubitá. Asemenea nu pote fi la indoiéla nimeni, ca atunci, candu unu poporu se lupta pentru esistenti'a s'a, celu mai inaltu interesu alu seu este : concentrarea fortelor, unitatea actiunei sale, strens'a uniune a tuturor elemtelor sale, care dupa unu terminu usitatul la noi se mai numesce si solidaritate nationala. Nicairi nu esista unu interesu particulariu naional, sub nici unu punctu de vedere, care se nu pote fi adusu in consonantia cu interesselu celu mare si capitalu alu procederei unanime, solidarie.

Ne miramur dér' cumu cu tóte aceste venu astadi unii si pretindu, ca ar' esistá interesse locale nationale, cari ar' escusá fia si numai pentru unu momentu o abatere dela regul'a generala, o returnare a postulatului supremu alu solidaritatii nationale. Cumu se pote că unii séu altii se vina acuma spre exemplu si se sus-tinua susu si tare, ca órecari interesse „speciale locale nationale" ar' pretinde dela ei, că se calce in pecioare celu mai mare interesu nationalu : Solidaritatea, unitatea actiunei politice, fara de care nu se pote portá nici unu feliu de lupta serioasa nationala ?

Amu auditu chiaru pe unii, escusandu asemenei

triste aparintie, asemeni pareri gresite, ce au fostu adoptate ici colo de catra inteligiinti de ai nostri cu aceea, ca in contra solidaritatii nationale s'ar' fi pecatuitu atatu de multu pana acuma, incat unu inconvenientu mai multu séu mai puçinu nu pote cadé in cumpena. Este acest'a unu cuventu de aperare séu de acusare ? Pentru ca amu pecatuitu pana acuma, se pecatumu in veci, se nu fia possibilu a ne indreptá, déca odata cunóscemu reulu, se nu potemu asta nici unu leacu pentru bub'a ce o potemu prinde cu man'a ?

Ar' fi timpulu, că se ne luminamu si se ne ch arificamu odata asupra situatiunei nóstre interne, ca-ci este sfasitoriu de anima a vedé cumu scepticismulu si eclecticismulu a inceputu se róda la radacinele solidaritatii nóstre nationale !

Ar' fi timpulu, că se se destepte odata din letargia loru toti acei barbati ai nostri independenti, cari au simtiu si intilegere pentru adeveratele interese ale poporului romanu dér' stau retrasi si neactivi la o parte si se puna stavila aceloru porniri nefaste, cari, cu voie fara voia, impingu natiunea nostra pe calea prapasthiei !

Conferint'a Romanilor din comitatul Aradului, convocata si intrunita in Aradu in diu'a de 23 Iuliu 1878 in caus'a ficsarei atitudinei loru politice in faç'a alegerilor de deputati pentru sessiunea dietala viitora, cu unanimitatea voturilor a hotarit u :

Conferint'a că interpreta fidela a sentimentelor tuturor Romanilor ce locuescu pe teritoriul acestui comitat, mai inainte de tóte si chiaru in faç'a luarii resolutiunei sale presente, cu tóta solemnitate si energi'a cuventului seu 'si manifesta de nou si cu acésta ocasiune inaltulu seu devotamentu si loialitatea ce a animatu intotdeauna pe intrég'a natiune romana din acestu imperiu catra Inaltulu Tronu, Majestatea S'a regale si August'a casa domnitoria, supunerea si respectulu ce-lu detoresce constitutiunei si legilor tieriei, intim'a s'a dorintia de a conlucrá cu tóta sinceritatea, că si in trecutu la stabilirea si consolidarea armoniei indispensabilamente necessaria intre noi si natiunea dominanta maghiara in interesu supremu alu salutei patriei nóstre comune, — totodata inse impinsa, că si de o fortia majora se vede silita de a luá hotarirea de facia contraria cu deprinderile sale constitutionale din trecutu.

Dupa enunciarea solemna a acestoru sentimente si convictiuni ale sale, conferint'a considerandu, ca dela intrarea nóstra pe terenul si in lupt'a constitutionala si parlamentaria si pana astadi, tóte tentativele nóstre de-o infratire sincera cu natiunea dominanta maghiara au remasu nu numai fara resultatulu dorit, ci chiaru si intențiunile nóstre cele mai sincere si aspiratiunile nóstre nationale cele mai juste si legale au fostu timbrate din partea elementului domnitoru de tradare si conspirare in contra statului si integratitati sale, cari inse tóte s'au dovedit u de afirmatiuni gratuite, de calumnii si injurii nedemne de unu poporu, cari inse necontentu se arunca fara sfîr'a in faç'a poporului romanu, numai pentru a castigá unu nou si poternicu titulu de suprimare si persecutiune a lui pe tóte terenele vietiei publice si chiaru si private ;

considerandu, ca in deosebi sub regimulu si sistem'a actuala de arbitriu ori ce manifestatiune si aspiratiune legitima nationala a nóstra a devenit u impossibila, o crima, unu atentatu chiaru inaintea guvernatorilor nostri, ca in specialu pentru noi romanii libertatea a devenit u derisiune, egalitatea o ilusioane anara si fraternitatea ourgia ;

considerandu, ca in parlamentulu tieriei tóte legile se creaza in interesu esclusiv alu elementului maghiaru din patria cu espress'a desconsiderare si a salutei supreme a statului si in deo-

sebi cu ignorarea si despreciuarea legitimelor nóstre postulate nationale si considerandu, ca si cele puçine create in timpuri relativamente mai bune pentru noi, prin interpretarea si aplicarea loru arbitraria au devenit u ilusorie, unu instrument de persecutiune chiaru in contra nóstra, precum o observam acésta si la legea de nationalitati, prin care fratii nostri maghiari vor se probeze Europei generositatea si justiti'a loru, pe a carei'a basa inse limb'a nóstra romana s'a suprimatu din usulu legalu, de carele se bucurá inainte de crearea acestei celebre legi la tóte oficiele publice, transformandu astfelui scutulu si legea nóstra in tiranulu vietii nóstre publice si private ;

considerandu, ca poporul romanu, care formează imens'a majoritate a locuitorilor de pe teritoriul acestui municipiu, mai alesu in sistem'a dominanta de procedura la alegerile dietale nu pote participa in libertate si cu demnitate la actulu alegerii, unde dupa experientele amare din trecutu preside abusul si violentia in detrimentulu manifestarii libere a vointiei alegatorilor romani, cari in urm'a acestei a sunt suspitionati si persecutati pe fația si fara sperantia de a aflá vre-unu remediul in contra persecutiunilor de tóta natur'a ce urmează de aci, si cari sunt nedemne de unu statu liberu si constitutionalu ;

considerandu in fine, ca intre asemenea conditiuni poporul romanu din acestu comitat nu pote se se represinte pe sine nici liberamente, nici in tóta demnitatea s'a in corpulu legislativu alu tieriei, parasindu astfelui acestu terenu ingratu pentru natiunea romana, si lasandu tóta responsabiliitate pentru viitoru celoru ce-i privesc ;

conferint'a in numele partitului romanu nationalu din comitatul Aradului, sub angajamantul de solidaritate se declară pentru pasivitatea a absoluta in faç'a alegerilor de deputati pentru sessiunea dietala prossima, abtinandu-se dela orice candidare si participare la actulu de alegere.

Mircea Vasiliu Stanescu m. p.,
presidinte.

Dr. Nicolau Oncu, m. p.,
notariu.

Dela armat'a c. r. de ocupatiune.

Comandantulu armatei austriace de ocupatiune generalulu Philippovici, a adressat u sub Nr. 1 urmatoriu ordinu de di pe armata :

Soldati ! Resbelulu civilu in form'a lui cea mai ingrozitoria, unu resbelu fanaticu de religiune si de rasu incinsu la fruntariile nóstre, silu pe sute de mii de fugari se caute protectiune contr'a unor urmariri crude pe teritoriul austroungaru.

M. S. Imperatulu, comandantulu nostru supremu, nefiindu dispusu a sacrificá propriulu seu teritoriul că locu de turburare pentru sfortiarile anarchice straine si a mai suferi multu timpu turburările de prin tierile vecine noue, cari amenintia in modu seriosu linistea si sigurantia nóstra, a decisu, in acordu cu tóte poterile cele mari ale Europei si cu consumtimentulu Sultanului, se puna unu capetu definitiv acestui rou incurabilu prin ocuparea Bosniei si a Herzegovinei.

Credintiosi principielor lealitati, care este fundamentulu politicei nóstre, nici de astadata nu este pofta de cucerire, care ne face se trecemu fruntari'a imperiului nostru, ci grija cea mare pentru binele comunu.

Soldati ! Sarcina voastră este desemnată intr'unu chipu lamurit.

Intr'o proclamatiune adressata in acelasiu timpu locuitorilor Bosniei si ai Herzegovinei li se promite in modu solemn de-a fi tractati că amici sinceri cu conditiunea se se supuna de buna-voia

La numerulu acest'a se alatura unu suplementu.

la mesurile luate de mine, de-a se respectă drepturile oricărui nationalită și religiuni, precum și de-a apăra moravurile și obiceiurile existante, proprietatea și dreptul ucasnicu.

„Bucurós'a vóstra supunere continua la ordinele comandanțului nostru supremu, disciplina vóstra cea exemplara, mi dă o garantie sigură pentru mantinerea acestei promisiuni, data în numele vostru.

„Nu voi suferi nici unu amestecu în execuțarea missiunei incredintate nouă, și voi scăse intemperii ori-ce resistantia, ori din ce parte ar veni ea.

„Soldati! Missiunea vóstra inalta și nobila în scopurile ei, este grea.

„Din caușa poziuniei tierei, în care intrati, sunteți espusi la marsiuri pline de osteneală, la privațiuni și strapatie de totu felul.

„Cu tōte acestea am deplină incredere în forța vointiei vōstre și în perseveranța vōstra; pentru voi nu este nici o pedeșa destulu de mare, pe care se n'o poteti invinge cu usiurintă.

„Inca odata soldati! Nu ve ducu la fapte de victoria, ci la munca grea, facuta în numele omenirii și alu civilizației!

„Aceste cuvinte, întrebuintiate atatu de reu adeseori, trebuie să ajunga de astădată prin voi, sub aripile duplului vulturu, la cea mai inalta considerație, la o nouă stralucire!

Philipovici, generalu-com.“

Processu verbalu,

(Urmare si fine.)

Siedinti'a II-a din 20 Iuliu.

IX. Presedintele deschide siedinti'a II-a la orele 6 m. p. și punte la ordinea dilei reportul comisiunei de 9 esmisa conform punct. 4 și 5 din programa și punct. 7 din acestu procesu verbalu. D. G. Baritiu luandu cuventul reporteză, că comisiunea esmisa s'a constituit alegându-si de presedinte pe ds'a și de notariu pe Dr. Alessi, apoi reporteză că comisiunea a luat mai antai la desbatere cestiunea solidaritatii și s'a decis în unanimitate, că se recomende conferentiei primirea solidaritatii, că obligatorie pentru toti membrii conferentiei și pentru ori-ce tienuta se va decide de catre majoritatea acestei. Reporteză mai departe, că în sinul comisiunei esmise s'a nascutu 2 pareri un'a a majoritatii sprinținita de 7 membri și a 2-a a minoritatii sprinținita de 2 membri. Reportorul majoritatii este ds'a ear' a minoritatii este dlu avocatul Strevoiu. În fine rōga conferentie, că se amane continuarea siedintei pe mane ad: 21 Iuliu și acēst'a din motivu pentru-ca consultarile comisiunei au durat dela orele $2\frac{1}{2}$ pana la 6 și prin urmare i-au consumat totu timpul fizicu incat reportorilor nu le-a remas nici atatu timpu, catu se si pōta formulă reportarile loru motivate în scrisu, ceea ce amanandu - se continuarea siedintii s'ar' pot face usioru.

Dlu Strevoiu reportorul minoritatii din comisiune face contra-propunerea de a se reporta verbalu și a se discută în siedinti'a presenta.

Propunerea unanimă a comisiunei de 9 referitor la solidaritate se primesce cu unanimitate de voturi ear' propunerile relative la continuare acuma său la amanarea siedintiei pe mane după o discuție lungă, la care au participat dnii E. Macellariu și Dr. Hodosiu pentru amanare ear' dnii Pred'a și P. Cosm'a contra, punendu-se la votisare nominala se primesce propunerea avocatului Strevoiu, că reporturile comisiunei se se facă acum în modu verbalu.

X. Înainte de a se punte la ordinea dilei reporturile comisiunei presedintele comunica:

1. Sosirea alorū 3 telegramme și anume un'a dela Dev'a, prin care mai multi romani salută conferentie dorindu-i perfectă intelegeră și armonia și se declară pentru passivitate, a 2-a dela Dr. Aurel Isacu din Clusiu, prin care salută conferentie și a 3-a dela Gavrilă Manu, Munteanu, Stetiu și Popu, prin care asemenea salută conferentie și excusa prin impossibilitate neparticiparea la această conferință și se declară a fi gata se urmează la tōte ce va decide.

2. Sosirea unei scrisori dela dlu Leményi din Brasovu, prin care salută conferentie și excusa neparticiparea și isi exprima dorintie de a se enunță principiul solidaritatii și se declară a

concluță la execuțarea concluzelor conferintei ori-care ar' fi ele.

3. O scrisore a dui L. Vajd'a dela Clusiu, prin care salută conferentie și o rōga totodata de a luă în considerație votul său separat celu tramez în brosura tiparita, care votu ilu facuse, ca membru alu comisiunei esmisa din conferintie națională din Alb'a-Iulia tienuta în 27 Iuniu 1872.

Conferentie ia spre sciuntia atatu telegrammele de sub p. 1. alaturate la acestu procesu verbalu sub G H și I, catu și scrisorile de sub p. 2 și 3 alaturate sub L și M inse rogarea dui L. Vajd'a nu o mai pōte luă în desbatere fiindu-ca comisiunea esmisa de 9 și-a terminat deja lucrările sale.

XI. La ordinea dilei se punu reporturile comisiunei de 9. Dlu G. Baritiu, că reportorul alu majoritatii din comisiune desvoltă pe largu tōte motivele ce au indemnatu pe majoritate la hotărirea de a remașe si pe venitoriu în passivitate față cu alegerile pentru dietă din Budapest'a, care reportu se aduce la acestu procesu verbalu sub N). — Dlu Strevoiu reportorele minoritatii din comisiune asemenea arata pe largu motivele, ce au indenmatu pe minoritate la hotărirea de aesi din passivitatea urmata de 12 ani si de aintră în activitate, care reportu se aduce la acestu procesu verbalu sub O).

Relativu la aceste propunerile a comisiunei se nasce o desbatere indelungată, la care au participat dnii A. Trombitasiu, V. Romanu, Dr. Ios. Hodosiu pentru votul majoritatii din comisiune, ear' domnii P. Cosm'a (acest'a numai cu votu consultativ) și N. Cristea pentru alu minoritatii. Punendu-se la votisare nominala mai antai propunerea majoritatii din comisiunea esmisa, acēst'a se primește cu 35 voturi contră la 25.

XII. Fiindu timpulu inaintat, presedintele punte la ordinea dilei amanarea siedintiei pe mane. Conferentie primesce amanarea și hotaresce timpulu pentru a III-a siedintia Dumineca în 21 Iuliu orele 11 a. m. Presedintele redice siedinti'a la orele 10 sera.

Siedinti'a III-a din 21 Iuliu.

XIII. Presedintele, deschidiendu siedinti'a la orele $11\frac{1}{2}$ a. m. punte la ordinea dilei punctul 7 din programa, adeca alegerea unui comitet electoral centralu cu resiedinti'a în Sibiu. După o desbatere, la care au participat dnii A. Trombitasiu, Dr. Ilariu Puscariu, G. Baritiu, V. Romanu, Dr. Ios. Hodosiu și Strevoiu se hotaresc alegerea unui comitet electoral alu partidei naționale romane din Transilvania cu resiedinti'a în Sibiu, se stabilesc numerul membrilor din acestu comitetu de 7 și se alegu cu aclamatiune dnii Nicolau Popa, G. Baritiu, Dr. Ios. Hodosiu, Z. Boiu, V. Romanu, E. Brote și D. Comsi'a.

XIV. Presedintele punte la ordinea dilei verificarea processelor verbale delă tōte siedintiele conferintie conform p. 8 din programa. Notariul ad-hoc Dr. Alessi cetește processul verbalu dela tōte siedintiele. Conferentie îl acceptă pe lengă puține modificări stilistice și-l declara de verificatu.

XV. În urma presedintele arendu, cumca obiectele conferintiei acestei fiindu deja terminate și inca în ordinea cea mai mare, apoi declarandu cum-ca de-si cu parere de reu n'au votu se vorbescă la o cestiune atatu de importanță numai că se nu se dica, că ar' fi influențiatu asupr'a vreunei parti, lasendu cursu liberu pertractantilor, fiindu si asiā destulu de cunoscutu, cumu-ca densulu a fostu si este pentru activitate, — multimesce la toti membrii pentru onoarea si increderea cu care a fostu destinsu prin alegerea s'a de presedinte si pentru sprințirea si sustinerea ordinei. Multimesce la toti membrii cu deosebire pentru interesulu si seriositatea, ce-au documentatul in decursulu desbaterilor; multimesce in specie d-lorū membri veniti din departare, caru nu au crutat nici ostenele nici sacrificii, pentru a participa la această conferință si le poftesce drumu bunu si sanetate, si apoi declara conferentie partidei naționale romane de inchiesata la ora 1 d. m. — D. V. Romanu, luandu cuventul, multimesce in terminii cei mai caldurosii d-lui presedinte in numele conferintiei pentru bunavointi'a, bunulu tactu, pentru intelectul si impartiala conducere a acestei conferintie. D. Trombitasiu in numele membrilor esterni multimesce membrilor din Sibiu, si in specie clubului membrilor romani ai reprezentantiei municipiului Sibiu, pentru-ca au binevoitul a luă initiativă la realizarea acestei con-

ferintie multu dorite de catre toti romani din patria.

Conferentie intempsa tōte acestea vorbiri cu repetite aclamari de „Se trăiescă“.

Sibiu, 21 Iuliu c. n. 1878.

Nicolau Popa m. p.,
presedinte.

Dr. Ios. Hodosiu m. p.,

Dr. A. P. Alessi m. p.,
notari ad-hoc.

Din fostul comitat alu Zarandului, in Iuliu.

(Estrusu dintr-o corespondentia particulara.)

Miscarile electorale la noi Zarandului si respective in cerculu de alegere alu Iosasiului s'a inceputu in 14 Iuliu cu-o conferintie maghiara, la care romanii inteligenți nu luara parte afara de cativa preoți, cari venisera pentru a vedé pe ce cale voiescă a apucă maghiarii si pentru a combate planurile ostile ce le urmarescu față de poporul roman din acelu cercu. Conferentie o deschise pretoarele Büky in limb'a maghiara fiindu numai vreo 20 maghiari si totu atati fi de ai lui Israile de față. Poporul roman, care si aci era in mai mare numru nu pricepă nimic din vorbirea rostita, din care causa d. Büky se addressă catre notariul din Buteni Isidoru Popescu că se repetă cuventele de deschidere si in limb'a romana, ceea ce Isidoru si facă la prim'a provocare a superiorului seu recomandandu de fitoriu candidatul dietalui pe d. Constantini György presedintele scaunului orfanalu din Aradu. Isidorul nostru inse nu se multiam cu atatu, si aruncă totodata focu si pucișoa asupra romanilor nationalisti si a atitudinei loru, dicindu ca ei totdeauna au stricatu causei loru, au lucratu in contra guvernului s. c. l. N'amu sciutu ca d. Isidoru e asia mare diplomata si versat in politica, d' m'am intratatu vediendu pe ce drumu a apucat dui, care e romanu de nascere! . . . D. Isidoru voindu a recomandă pe candidatul poporului, a vorbitu „din tōte cate cevasi si din intregul nimicu.“ După ce fini elegia se redică preotulu din Plesciu I. L. Farcasiu opinan'u ca program'a fitoriu candidatul Const. György predicata prin Isidoru nu e destulu de motivata nici prin cuvinte, nici prin faptele trecutului acelu candidat si cerendu amanarea candidarei pana se vorbă despre tienut'a dñi Constantini. Acēst'a nu le placă maghiarilor, le veni inse intru ajutoriu earasi unu romanu de nascere Ardeleanu din Buteni, care propuse că se i se scrie din conferintia candidatului, că se se prezente in cercu, ceea ce se si primi.

In urmă acēst'a d. Const. György se si prezintă, insocitu de adoratorii sei Isidoru si Ardeleanu, in 17 Iuliu in cercu la notariate, unde s'a fostu datu ordinu se se prezente toti alegatorii in frunte cu primarii comunali, inse nu fura norociti de a vedé multi alegatori, fiindu ca diu'a fiindu favorabila pentru lucrul campului, poporul s'a presentat in numeru micu . . . asia au percursu d-lorū cerculu de alegere alu Iosasiului, pana ajunseră la Vati'a la scaldile minerale, unde d. Constantini plată publicului ciu'a. Urmarea a fostu, ca audiendu maghiarii in 14 combatere preotul I. L. Farcasiu si vediendu, ca in 17 nu i-a intimpinat nici unu preotu si puținu poporu, au dedus de aci, pōte in urmă unei denuntiari, ca preot. Farcasiu ar' fi indrumat poporul acasa si ar' fi agitat contra dumnealor. Memoratul preotu a si fostu trasu in cercetare prin pretoarele Halmagiu, si vediendu, ca e acusat pe nedreptu, a cerutu se fia ascultati omenii respectivi. Firesce, ca domnii probă a'si ajunge scopulu si pe alte cali, deca pe acēst'a nu le succede.

A fostu in Iosasi si o conferintie a romanilor, convocata prin rev. D-ni: Const. Gurbanu, protopresbiterulu Buteniului si Ioanu Groza, protop. Halmagiu pe 21 Iuliu, la care luara parte si maghiari. Dupa ce deschise Rev. d. I. Groz'a conferentie prin o cuvântare mediușa si exprima dorintie de a vedé pe romani si maghiari pasindu in armonia la alegerea de deputati si in fine recomandă pe Rev. d. Const. Gurbanu de candidatul dietalui pentru cerculu electoralu alu Iosasiului, c'ntre acclamările poporului se luă la protocolu. D' trifoliul de mai înainte Isidoru, Ardeleanu si capetanii loru Büky voieau se provoce scandale, presedintele ii chiamă la ordine si Rev. d. C. Gurbanu ii combatu apoi cu-o elociuția admirabilă, incat treimea neobosită trebuia se amutișca. In sal'a scălei, unde era conferintia, nu a incapătu totu poporulu, d' si dintre cari au fostu acolo in intru d. Büky si consogi au scosu afara mai

multu de jumetate sub pretestu, ca nu au dreptu la alegere, prin urmare nu potu luá parte nici la conferintă. Dér' de ce le-a fostu ertatu maghiariilor a luá parte la conferintă loru? ba inca ii duceau notarii cu sil'a, pe candu la conferintă romanilor unii notari, cari au ochitul cate pe unu primariu comunala, 'lu indrumau catra casa, ameniștiandulu, „ca altecumu 'lu suspendéza“. Adeverulu e, ca s'au temutu, că nu cumva discursurile se faca impressiune asupra poporului romanu. Dupa ce vediu R. d. Gurbanu mediulocale intrebuintiate de clic'a domnitórie esă atara la poporenii romani, alungati de lenga aoperatorii causei loru sante pentru a le desfasură si loru programulu seu, inse pretorulu Büky esă din scăla dupa elu, intre rumpendulu mai de multe ori in vorbire, dicendu-i că nu e ertatu a vorbi cu ómenii. Dér' cu cine? Firesc dupa socotél'a d-lorū maghiari romanilor nici a-si spune suferintele si dorerile sale, nu le e ertatu in timpu ce maghiarilor tóte su ertate, dupa cumu dice proverbiu: „Pecatele din cetate, tóte-su ertate, éra cele dela sate nicairea n'au dreptate.“

Zarandianul.

Processulu lui Suleiman-pasi'a.

Suleiman-pasi'a a fostu trasu dilele aceste la respundere inaintea tribunalului pentru crim'a de iualta tradare. Processulu ofera unu interesu deosebitu. Actulu de acusare alu procurorului dice intre altele:

„Incural'a si confusiunea din armata ajunsse la culme. Era evidentu, ca inimicul odata in Sofi'a va urmarí cu tota poterea trupele turce, ce se aflau in retragere. Suleiman-pasi'a, cu tóte, ca'i era cu nepotintia, se previna inaintarea russilor in marsuri sfortiate, respinse ori-ce sfaturi, de a se folosi de calea ferata se duca trupele la Salonicu său se remana si se se puna in faç'a vrasmasilui. Elu nu facu nimicu. Dandu ordinulu retragerei, hotari catastrofa arnatei sale, inainte inca de a incepe adeverat'a miscare. Intr'acestea Osman-pasi'a si Sabit-pasi'a, urmariti de inamici, au sositu in Tatar-Bazargicu. Ocasiunea unei retrageri spre Salonichi era perduta. In acestea impregiurari Suleiman-pasi'a dete ordinu de plecare prin Filipopolu spre Adrianopolu. Dér' in presér'a acestei miscari, că si cumu n'ar' fi fostu de ajunsu disordinen si confusiunea de paua acumu, Suleiman-pasi'a in persóna autorisa a se pradă depouurile militare, sub pretestu se nu cada in manile vrasmasilor. In urm'a acestei autorisari soldatii nu se dara inapoi de a pradă si casele. Atatu erau de incarcati cu prada, incatu unii, cari numai poteau de greutate, si aruncau cartusiele si munitiunea, altii osteniti si ne mai potendu merge, se opira; er' altii se folosira de asinii dela carele emigrantilor, cari, amestecati cu soldatii, mergeau cu armat'a. Nu s'a luatu nici o măsura de precautiune. Jumetate din soldati mergeau in siruri, ceilalți in disordine. Nici o comunicare intre batalioane, disordinea era completa. Suleiman-pasi'a trebuia se sosescă in Filipopolu pentru a se uni cu Sabit-pasi'a; dér' Suleiman-pasi'a remase foră necesitate mai multu timpu in Kadikioi, unu satu departat cu doue óre de Filipopolu, sub pretestu de a-si reorganisă batalioanele si astfelui dete timpu inimicului ce 'lu urmariea. Inimicul, inscintiatu 'si tramise trupele spre Filipopolu mai nainte că trupele nóstre se ajunga acolo. Astfelui russii potura ocupá Filipopolu in buna pace. A dou'a di incepù cu taria lupt'a dela Deirmen-Dere. Pe timpul luptei Suleiman-pasi'a parasindu-si postulu, se duse la Stauimahos... Suleiman, care tientea numai la sigurantă lui personala, dete ordinu lui Osman-Nuri-pasi'a se inainteze mai multu si astfelui se-si rosipésca diferitele lui divisiuni. Astfelui pe lenga resipirea batalionelor mai adause si resipirea divisiunilor fora se se restabilésca o legatura intre ele.

In aceasi di inamicul atacă divisiunea lui Fuad-Pasi'a si totu deodata si brigad'a colonelului Hafiz-Beiu. Fuad scriso comandanțului se intaresca satulu Clacan, unde se afla Hafiz Beiu, ca astfelui se tienă legatur'a. Dér' ne fiindu cunoscute locul unde se află comandanțul, scrisoarea, i se dete tardiu nótpea. In aceasi séra inamicul atacă brigad'a lui Siachir Pasi'a, care cuprindea 5 batalioane. Vrasmasilu aflandu unu locu golu intre corpulu lui Siachir si alu lui Fuad Pasi'a, tăia armat'a. A doua di Fuad sustinu pana séra o lupta crancena cu vrasmasilu. Suleiman de si avea 60 batalioane neatinsse, cuprinsu de temeri curiose, nu dete ajutoriu lui Fuad-Pasi'a, lovindu pe inamicu din spate. Astfelui Fuad, sfersindu-si munitiunea si disperandu de ori-ce ajutoriu, se

vediu silitu se se retraga, pe cai grele, primari era cu nepotintia transportulu artilleriei. Sub pretestu, ca doue din cinci parti diu armata sunt batute si imprastiate prin munti Suleiman Pasia si cele 60 batalioane ale sale, se detera in prad'a unei fugi rusinóse spre Balcani, fara se astepte antaiu se fia atacatu, lasandu-si tunurile in balta. Ei ajunsera la pôlele muntilor in cea mai completa desordine. Astfelui s'a nimicitu si imprastiatu o armata de 130 batalioane, afara de divisiunea lui Assaf-Pasi'a, care se află la Salonicu, astfelui s'a adus in pericolul Adrianopolulu si Stambulul silindu guvernulu imperialu a incheiatu unu armistit u atatu de greu. Se vede deci lamuritul, ca capulu acestei catastrofe, dupa cumu amu arestatu pe largu, a fostu numai Suleiman-Pasi'a, care avea comand'a suprema in mana. In calitatea mea de procuratoru generalu ceru, că se se faca dreptate in numele natiunei si guvernului. Procurorulu generalu: Negibiu. (Va urmă.)

Incunosciintiare.

Adunarea generala a „Reuniunei invetiatorilor romani Selagieni“ se va tiené estu-tempu in 15. Augustu st. n. a. c. in comun'a Unimetu. La acést'a adunare precum si la banchetulu, ce se va tiené totu acolo si atunci d. m. la 1 óra, sunt invitati a participa toti membrii onorari, fundatori, ajutatori si ordinari ai reuniunei, precum si onoratulu publicu, care se interessă de lucrările acestei reunioni, din giur si departare.

Zelau, 28 Iuliu 1878.

Din increditintarea presiedintelui:

Gavriliu Trifu, vice-presiedinte.

PROGRAM'A

adunarei generale a „Reuniunei invetiatorilor romani Selagieni“, tienenda la 15 Augustu 1878 in comun'a Unimetu:

1. Participare in corpore la sant'a misa.
2. Vorbire de deschidere a presiedintelui.
3. Cetirea protocolului adunarei generale din 1877 si referarea presidiului despre cele dispuse.
4. Cetirea referatului generale din partea vice-presiedintelui reuniunei.
5. Disertatiuni: a) Despre lips'a si mediulocale crearii bibliotecelor populare si scolare: Gavriliu Trifu.
6. Alegerea unei comisii pentru inscrierea membrilor noui si primirea tacselor.
7. Alegerea unei comisii pentru scrutarea cassei.
8. Banchetulu.
9. Referarea comisiiilor esmise.
10. Distribuirea diplomelor.
11. Propuneri diverse: a) Compunerea si tiparirea analor reuniunei; propunatoriu Gavriliu Trifu. b) Recomandarea unui manual de geografie: Gavriliu Trifu.
12. Propunere de proba din partea invetiatorului localu.
13. Defigerea tempului si locului adunarei generale venitórie.
14. Autenticarea protocolului.
15. Inchiderea siedintelor prin presiedinte.

Din siedint'a comitetului centralu, tienuta in 8 Iuliu in Simleu.

Gavriliu Trifu, vice-presiedinte.

Convocare.

Subcomitetulu despartimentului alu VIII de Alb'a-Ial'a prin acésta aduce la cunoștinția publică, ca adunarea generala a acestui despartiment se va tiené in 30 Iuliu st. v. séu 11 Augustu st. n. 1878 in comun'a Hepri'amuresiana, si toti partitorii culturei populului romanu se invita a luá parte la acésta adunare.

Din siedint'a subcomitetului despartimentului VIII alu „Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu“, tienuta in Alb'a-Ial'a in 28 Iuliu 1878.

Ioane Piposiu m. p.,
directore.

Rubinu Patitia m. p.,
actuator.

Diverse.

(Candidare de deputatu in Ungaria.) Ni se scrie, ca provocat de oposiție

maghiara si romana nationala din cerculu electoralu Tinc'a comitatulu Bihorului, intrunita in o majoritate preponderanta, d. advocatu Mircea B. Stanescu a primitu candidatur'a de ablegatu dietalui in contra guvernamentalului Aleșandru Lipovnitzki si invitatu fiindu se va prezenta in 5 Aug. n. inainte de ameadiu, la Tinc'a spre a-si desfasiură credeulu seu politicu.

(Desconcentrarea armatei romane. Reintorcerea trupelor russesci in Russi'a. Dobrogea. Russi si Bulgaria.) Se anuntia din România, ca ministeriul de resbelu a datu ordinu de desconcentrarea armatei romane pana la 20 Augustu a. c. (Pana acumu au fostu desconcentrati numai vreo 15,000 rezervisti.) S'au luat totodata dispositiuni că intr'o di de serbatore pe la inceputulu lunei lui Augustu armata se intre in Bucuresci, desfilandu pe dinaintea Domnitorului. — Detasamentul pompierilor din Bucuresci, care a servit bateriele dela Calafatu dela inceputulu resbelului pana acum a reintrat in capitala. — „L'Orient“ aflat, ca corpulu alu 11-lea de armata russescu, care se afla in România, a primitu ordinulu de a se reintorce in Russi'a. Acestu corpu s'a si pus in miscare spre fruntarii dela Ungheni. Inainte de departare trupele fura trecute in revista de catra generalulu Drenteln, comandantu-siefu alu trupelor russesci in România. — „Óre Dobrogia fiva in adeveru cedata Romaniei?“ Intrebarea acést'a si-o pune corespondintele diuariului „L'Orient“ din Chiustenge, care vede cu mirare, ca armata russa lucra neincedatul la fortificatiunile din acele parti si ca de 8 dile mai cu séna fortificatiunile redicate in giurulu Chiustengei au fostu armate cu tunuri Krupp de mare calibră, si ca doue batalioane de infanterie si o compania de geniu au primitu in acelasiu timpu ordinulu de a redică noue redute la Cernavod'a. In fine dice ca poporatiunea Dobrogei e reu tractata de russi si ca abia astăpta diu'a, că romani se ie tiér'a in stapanuire. Comerciul sufere prin tacsele esorbitante ce se punu; asupra serei s'a pus unu impositu de 25 la suta. Mai multe familii din giurulu Rusciucului au de gandu so tréca in Dobrogi'a, candu ea va fi sub stapanirea Romaniei. — Neintiegerile intre russi si bulgari se inmultiescu. Poporatiunea bulgara e forte nemultiamita pentru ca autoritatea russa a decisu, ca in miltiele indigene se fia admisi că oficieri numai russi. Ocupatiunea Siumlei de catra russi e unu faptu complinitu. Russi au inceputu a se ocupă de alegerea principelui Bulgariei ei tramituit agenti pe la siefii bulgari recomandandule acestor'a a primi candidatur'a ce o va propune Tiarulu. Numele candidatului inca nu e cunoscutu. Se vorbesce de construirea unui drumu de feru dela Odessa la Galati cu junctiuni partiale la Ismailu si Bolgradu. Se dice, ca imperatulu doresce că acést'a cale se fia gat'a intr'unu anu. Circula sg motulu ca corpulu de ocupatiune alu Bulgariei va fi compusu jumetate din trupe, cari au luat parte la resbelu si jumetate din trupe prospete, cari voru veni din Russi'a.

(Plôide de gandaci.) Aséra pe la órele 9, — scrie „Rom.“ — au inceputu se cada din atmosfera in capital'a nostra o multime de insecte negre, ceva mai mari de catu muscele. Pentru publiculu de prin gradini si cu deosebire pentru domnei acesti mosafiri nepoftiti erau forte superaciosi. Din fericire inse acesta mána n'a tienutu multu si nici numerul gandacilor nu era asi'a mare, ca celu de acum cativa ani, candu se mai ivise acestu fenomenu.

(Curagiul unei femei.) „Provincialu din Moldova“ descrie unu admirabilu faptu de curagiu, seversitu de o femeia din comun'a Teticanii, judetul Bacau. La 28 spre 29 Iuniu, pe la 2 óre nótpea, o căta de siese talhari se ducu la locuința lui Ioanu Munteanu, padurariu, a carui casa e isolata si in padure. Barbatulu lipsea; femeia singura cu trei copilasi se află acasa. Talharii batu la usia si striga femeii se deschida, femeia refusa; ei amenintia de a sparge usi'a; femeia respunde la amenintiare cu amenintiare, spunendu-le se nu sparga usi'a, ca-ci va dà cu securea in celu, care va intra. Talharii incercă se siluiescă usi'a; femeia isi da tota silintele, că se-i impedece, sustinendu-o, candu o trosnitura, ce se produce mai in intrulu casei, 'i arăta, ca lupt'a e zadarnica. Trei dintre talhari dedesera ferestr'a josu cu parii si-si facusera locu de intrare. Femeia ia atunci o otarie eroica, deschide usi'a, se rapede asupra talharilor cu securea in mana, dér' cu otarieea de a nu le face reu pe catu 'i va fi cu potintia, imbrancesce pe

două din ei, da o lovitura celui de alu treilea, care redicase bat'a spre a o lovi in capu, si astfelui scapă din manile loru; din nefericire inse, fugindu, pările i se acatia de o tufa, cade si talharii, care o urmarieau, se rapedu furiosi asupra-i o prindu si-o chinuiescu lovindu-o cu ciomegele si impunțendu-o cu cutitulu, că se spuna unde sunt banii barbatului seu. Femeia resista la totă chinurile, cari nu incetara de catu candu unele din acele bestii ferose cu chipulu de omu gasiră banii in casa. Femeia a fostu condusa la spitalu si sufere dureri complete, ea nu mai poate deschide unu ochiu. Intrebata de ce nu a datu banii, că se scape de schingiuire, ar' fi respunsu: Nu-i am datu pentru ca nu aveau nici unu dreptu se mi-i ie; ca-ci noi i-am facutu cu munc'a si cu economiele noastre. Admirandu acestu curagiul si acesta taria de vointia, nu gasimur destulu de aspre cuvinte spre a infera selbataci'a si misieli'a acelor schingiuitori. Justitia trebuie se dă cu ei unu aspru exemplu.

Cu 1-a liniu stilu vechiu s'a inceputu unu nou abonamentu la
"GAZET'A TRANSILVANIEI"
pentru semestrul alu II-lea 1878 cu conditiunile
din fruntariu.

Rogam pe domnii aceia, a caror abonamentu espira cu 30 Iuliu st. v., că se grabește cu reinoarea lui, că se li să poată tramite făța regulat.

Domnii noni abonanti sunt cu deosebire rogati a ne tramite adressele loru esacte, arătandu si posta eea mai aproape de locul, unde locuiesc.

Sciri ultime telegrafice.

Vien'a, 1 Augustu. „Wiener Abendpost“ anuntă: Divisiunea a 18-a a trecutu astazi din Dalmatia in Herzegovina pe la Vergovatz si Imoski.

Derventu (in Bosni'a) 1 Augustu. Antegard'a trupelor austriace a sositu in Banjaluc'a. Revolta poporatiunei din Seraievo ia dimensiuni totu mai mari. Guvernatorul si viceguvernatorul turcescu, oficerii turci si consulul generalu austriacu Vlassits au fostu siliti de plebea revoltata se parasesca orasului. In Seraievo domnesce anarchia completa.

Banjaluc'a, 1 Augustu. Dupa intrarea trupelor austriace venira cei mai de frunte functionari turci spre a aduce omagiele loru archiduchelui Salvatoru asigurandulu, ca dupa a loru condictiune numai prin alipirea la Austria tiéra va ave unu viitoru.

Tractatulu de pace dela Berlinu.

(Urmare si fine.)

Art. 13. La sudulu Balcanilor e formata o provincia care va purta numele de Rumelia Orientala, si care va remane sub autoritatea politica si militara directa a M. S. I. Sultanului, in conditiuni de autonomia administrativa. Ea va ave unu guvernatoru generalu crestinu.

Art. 14. Rumelia de Ostu se va margini la Nord si la Nord-Vestu cu Bulgari'a si va contine teritorie inchise in fruntariile de mai la vale. Pornindu dela marea Negra, lini'a fruntariei se urca chiaru dela gura pe talvegulu, pe care se afla satele Hogeakioi, Selamkioi, Aviadsik, Kulibe si Sudsiuluk, taia curmedisu prin valea Dali-Kaincicului, pleca la Sudu dela Belibe si Kemhalik si la Nordu dela Hadsimahale, dupa ce a trecutu peste Deli-Kameik la $2\frac{1}{2}$ kilometri mai susu de Sienghei, ajunge la cōma int'nu punctu situat intre Tekenlik si Aidos-Bredsi'a si o urmeza peste Karnabad-Balcanu, Prisevica-Balcan, Kazan-Balcan spre nordu de Kotel pana la Domir-Kapu. Ea urmădui lantiul principalu alu Marelui Balcanu in tota intinderea lui pana la verful Kosika. La acestu punctu, fruntaria de Vestu a Rumeliei parasesce cōma Balcanilor se urca spre Sudu intre satele Pirtop si Duceansi, dintre care unulu este lasatu Bulgariei si celalaltu Rumeliei de Ostu, pana la riulu Tuzlu-Dere, urmeza acestu cursu de apa, pana la intrunirea lui cu Smosko-Dere langa satulu Petricevo, lasandu Rumeliei de Ostu o zona de radia de 2 kilometri in susu de impreunarea acestorui riuri, se urca apoi erasi in terimulu riurilor Smosko-Dere si Camenica, urmandu drumulu dintre ele, spre a se sucui apoi spre sudvestu pe inaltimia dela Voinjak si da directu in punctulu 875 de pe chart'a statului-majoru generalu austriacu. — Lini'a de fruntaria taia in linia drepta partea de susu a riulu Ithiman-Dere, trece printre Bogdina si Karaula, spre a relua erasi lini'a drumului, care desparte riurile Isker si Maritza, continua a merge intre Camurli si Hadsila, urmeza aceasta linia peste cōma dela Veline Moghila, inaltimia 531, Zmailika Brh, Sumatica si da in fruntaria administrative a sandjacului Sofiei intre Sivri-Tasi si Cadir-Tepe. Fruntaria Rumeliei se desparte de aceea a

Bulgariei pe muntele Cadir-Tepe, de vreme ce ea urmeaza drumulu dintre Maritza si riurile sale colaterale de o parte si Mesta-Karasu si riurile sale colaterale de celalalt parte si ia directiunea dela Sudu-estu la Sudu, dela cōma muntelui Despoto-Dagh la muntele Krusiova. (Punctul de plecare alu tractatului dela San-Stefano.) Dela muntele Krusiova fruntaria se potrivesce in lini'a stabilita de tractatul dela San-Stefano, adeca lantiul Balcanului Negru (Kara-Balcani), muntii Kulaphy-Dagh-Esek, Cepelinkarakolas si Isiklar, de unde se scobora directu intre sud-estu, spre a ajunge la riulu Arda, in a carui vale o urmeza pana la unu punctu de langa satulu Addaceali, care remane turilor. Dela acestu punctu, lini'a fruntariei urea cōma Bise-Tepe-Dagh, pe care o urmeza spre a o cobori si a trece riulu Maritza pe langa unu punctu, care se afla cu cinci chilometri in susulu podului dela podulu numitul „Mustapha-pasi'a“, se indepreteza apoi spre Nordu peste drumurile intre Demirhanli-Dere si miclele riuule ce dau in Maritza pana la Kiudeler-Bair, de unde se indepreteza spre estu peste Sakar-Bair, de acolo trece valea Tundsei, mergendu spre Buciuk-Derbendu, pe care, că si Sudzak, le lasa spre Nordu. Dela Bujuk-Derbent ea apaca eraști pe drumul dintre affluentii Tundsei la Nordu si ai Maritzei la Sudu pana la inaltimia dela Kaibilar, care remane Rumelia de Ostu, trece la Sudu de V. Almalii intre basenului Maritzei la Sudu si micii affluenti, care se verba directu in marea Negra, intre satele Belevrin si Dlatti: ea urmeaza la Nordu de Karanlik cōmele Bosna si Zuvok, lini'a, care desparte apele Dukei, de acele ale Karagaci-Suului, si da earasi in marea Negra in ambele riuri cu acestu nume.

Art. 15. M. S. Sultanulu va ave dreptul se ingrijescă de aperarea fruntariilor teritoriale si maritime ale provinciei, redicandu intariri la aceste fruntarii si intretinendu ostiri in intrulu tieriei. — Ordinea interiora e mantinuta in Rumelia orientala de catra o gendarmeria indigena, asistata de o politia locala. Pentru compunerea acestor doue corpuri, ai caror oficiari voru fi numiti de Sultanulu, se va tiene séma, dupa localitatati, de religiunea locuitorilor. M. S. Sultanulu se lega a nu intrebuinta de locu ostiri neregulate, precum sunt basi-bozucii si Circassienii, in garnisonele dela fruntarii. Ostirele regulate, destinate pentru acestu serviciu, in nici unu casu nu voru potē fi cantonate la locuitorii; candu voru trece prin provincia, ele nu voru potē se se asiedie pentru mai multu timpu.

Art. 16. Guvernatorul generalu va ave dreptul de a chiamă trupele otomane in casulu candu sicuritatea provinciei ar' fi amenintata din intru seu din afara. In aceasta eventualitate, Sublim'a Pórtă va trebui se incunoscintieze pe representantii poterilor la Constantinopolu despre acesta otarire precum si despre necessitatile, care o justifica.

Art. 17. Guvernatorele generalu alu Rumeliei orientale va fi numitu de catra Sublim'a Pórtă, cu consumtimentul poterilor pentru termenul de cinci ani.

Art. 18. Indata dupa semnatur'a tractatului de fața, se va forma o comisiune europea pentru a elabora, in intielegere cu Pórt'a Otomana, organisatiunea Rumeliei Orientale. Aceasta comisiune va ave se otaresca, in termen de trei luni, poterile si atributiunile guvernatorului generalu precum si regimulu administrativu, judiciar si financiaru alu provinciei, luandu că punctu de plecare difertile legi asupra vilaietelor si propunerilor facute in a opt'a siedintia a conferintei dela Constantinopolu.

Intregulu dispositiunilor stabilite pentru Rumelia de Ostu va face obiectulu unui firmanu imperialu, care va fi promulgatu de catra Sublim'a Pórtă, si pe care 'lu va comunică poterilor.

Art. 19. Comisiunea europea va fi insarcinata se administreteze, in intielegere cu Sublim'a Pórtă, financele provinciei pana la terminarea nouei organisatiuni.

Art. 20. Tractatele, conventiunile si invioielile internationale de ori-ce natura ar' fi, care s'au incheiatu seu sunt a se incheia intre Sublim'a Pórtă si poterile straine, voru fi aplicabile in Rumelia de Ostu, că in totu imperiul otomanu. Imunitatile si privilegiile dobândite de straini, ori-care ar' fi conditiunea loru, voru si respectate in aceasta provincia. Sublim'a Pórtă se lega a face se se respecte intr'ensa legile generale ale imperiului in privint'a libertatii religioase in favoarea tuturor cultelor.

Art. 21. Drepturile si indatoririle Sublimei Porti in ceea ce privesc caile ferate din Rumelia de Ostu sunt mantinute in integritatea loru.

Art. 22. Efectivulu corporilor de ocupație russa in Bulgari'a si in Rumelia de Ostu va fi compus din siese divisiuni de infanteria si din doue divisiuni de cavaleria si nu va trece peste 50 de mii omeni. Elu va fi intretinutu cu cheltuiala tierei ocupate. Trupele de ocupație voru pastră comunicatiunile loru cu Russi'a nu numai prin Romani'a, dupa invial'a ce e a se incheia intre cele doue state, der' inca si pe marea Negra, pe la Varna si Burgas, unde voru potē organisa depositile trebuințoare pentru durata ocupatiunii.

Durata ocuparii Rumeliei de Ostu si a Bulgariei de catra trupele imperiale russe e fisata la noue luni, incepandu dela dat'a semnarii tractatului de fața.

Guvernul imperialu rusu se obliga a sfarsi intr'unu restimpu ulterior de trei luni trecerea ostilor sale prin Romani'a si desiertarea complecta a acestui principatu.

Art. 23. Inalt'a Pórtă se obliga se puna in aplicare exactu in insul'a Creta regulamentul organic dela 1860 si totu de o data se aplică si modificarile ce va gasi echitabile.

Asemenea regulamente potrivite cu trebuintele locale, afara numai intru catu ele privesc scuturile de contributiuni acordate Cretei, voru fi introduse si in celealte parti ale Turciei europene, pentru care nu s'a prevedutu o organizatiune deosebita prin presentul tractat.

Inalt'a Pórtă va insarcină comisiuni speciale, in care elementul localu va fi reprezentat in numeru mare, se prelucreze amenuntele acestor regulamente noi pentru fiecare provinzie.

Proiectele de organizatiune, care voru resulta din aceste lucrari, voru fi supuse cercetarii Inaltei Porti, care mai inainte de libertatea decretului, care trebuie se le puna in potere de lege, va cere parerea comisiunii europene stabilita pentru Rumelia de Ostu.

Art. 24. In casu candu Inalt'a Pórtă si Grecia nu voru ajunge a se intielege asupra rectificarii de fruntarie arata in protocolul 13 alu Congressului din Berlinu, Germania, Austro-Ungaria, Francia, Marea-Britanie, Italia si Russia se rezerva a propune ambelor parti bunele loru servicii, spre a inlesni negocierile.

Art. 25. Provinciile Bosni'a si Herzegovina voru fi ocupate si administrate de Austro-Ungaria. Guvernul Austro-Ungariei ne dorindu a se insarcină cu administrarea sangiacului Novi-Bazar, care se intinde intre Serbi'a si Muntenegru in directiunea sud-estica pana dincolo de Mitrovita, administratiunea otomana va continua de a functiona; cu totă astea, pentru a asigura mantinerea noilei stari politice, precum si libertatea si siguritatea calilor de comunicatiune, Austro-Ungaria si rezerva dreptulu de a tine garnisone si de a ave drumuri militare si comerciale pe tota intinderea acestei parti a vechiului vilaietu alu Bosniei.

Art. 26. Independintia Muntenegrului e recunoscuta de catra sublim'a Pórtă si de catra totă inaltele parti contractante, care n'o admisesera inca.

Art. 27. Inaltele parti contractante sunt intieles asupra urmatorielor conditiuni: — In Muntenegru, deosebirea de credintie religiose si de confesiuni nu va potē fi opusa nimemu că unu motivu de escludere seu de necapacitate in ceea ce privesc bucurarea de drepturile civile si politice, admiterea in functiunile si onorurile publice, seu exercitiul diferitelor profesioni si industrii, fia in ori-ce localitate. Libertatea si practicarea esterioara a tuturor cultelor voru fi asigurate tuturor locuitorilor din Muntenegru, că si strainilor si nici o pedeca nu se va potē aduce fia la organizarea ierarchica a diferitelor comuniuni, fia la legaturile loru cu capii loru spirituali.

Art. 28. Nouile fruntarii ale Muntenegrului sunt fizate precum urmeza: Linia, care plăca dela Linobedo, spre media-nópte de Klobuk, pe la Trebisnic'a, se cobora spre Marele-Carevo, care remane Herzegovinei, dupa aceea se urca de-a lungulu acestui riu pana la unu punctu situat la unu kilometru din josu de impreunarea acestui riu cu Cepelic'a, er' deacolo ajunge pe lini'a cea mai scurta la inaltimile, cari se marginesc cu Trevisnic'a. De acolo se indepreteza spre Pilatov'a, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de unde apaca la resaritul pe Vrakovik, lasandu acestu satu Muntenegrului, apoi merge dreptu pe inaltimi in directiunea nordica, mantinendu-se pe catu se va potē la o distanta de siese kilometri dela drumula Bilek-Korito-Gacko, pana la strimitorea situata intre Iomin'a, Planin'a si muntele Curilo, de

estremu dela sud-vestu alu fruntariei actuale a Muntenegrului pe la Vrsutz Planina.

Art. 29 Antivari si litoralulu seu sunt anescate la Muntenegru cu conditiunile urmatore:

Tineturile situate spre mediasi de acestu teritoriu, dupa delimitarile mai susu otarite pana la Boian'a, impreuna cu Dulcigno voru fi restituite Turciei.

Comun'a Spizz'a pana la limitea de medianopte a teritoriului aretat in descrierea amonuntita a fruntierelor va fi incorporata la Dalmatia.

Va fi deplina si intreaga libertate de navigatiune pentru Muntenegru. Nu se voru construi intariri pe tierii riuilui, afara de aceleia, ce ar' fi trebuincose pentru aperarea locala a cetatii Skutari, care nu se voru intinde dincolo peste o distantia de siese kilometri dela acestu oras. Muntenegrul nu va pota avea nici bastimente, nici pavilionu de resbelu.

Portul Antivari si tote apele Muntenegrului voru ramane inchise pentru vasele de resbelu ale tuturor natuinalor. Intaririle situate intre lacu si intre litoralul pe teritoriul muntenegrului voru fi deremate, si nu se voru mai pota redicale altale in aceea zona.

Politia maritima si sanitaria atatu la Antivari, catu si in lungul cestei Muntenegrului, se va exercita de Austro-Ungaria prin vase usiore pazitorie de coste. Muntenegrul va adopta legislatiunea maritima in vigore in Dalmatia. Austro-Ungaria din partea sa engagieza de a acorda protectiunea consulara pavillionului de comerciu muntenegrului.

Muntenegrul va trebui se se intielega cu Austro-Ungaria asupra dreptului de a construi si de a intretine prin noulu teritoriu muntenegrului unu drumu si o cale ferata. Pe amenda aceste cali va fi asigurata deplina a libertate de comunicare.

Art. 30. Musulmanii seu altii, cari posedu proprietati in teritoriile anescate la Muntenegru, si care ar' voi se si fiseze resedintia afara din principatu, isi voru pota conserva imobile inchirandu-le seu administrandu-le prin o treia persona.

Nimeni nu va pota fi espropriat de catu intr'un modu legal, pentru cauza de interesu publicu si cu despagubire prealabile.

O comisiune turco-muntenegrera va fi insarcinata de a regula in termen de trei ani, tote afacerile privitorie la modulu de instruire, de exploatare si de usu, pe sem'a Sublimei Porti, a proprietarilor statului, alu fundatiunilor filantropice (vakuff), precum si cestiunile privitorie la interesele particularilor, cari s-ar' gasi ingagiati in ele.

Art. 31. Principatul Muntenegrului se va intielege de a dreptul cu Pórt'a otomana asupra institutiunii agintilor muntenegreni la Constantinopolu si in óre-care locuitati ale imperiului otomanu, unde se va recunoscere trebuintia.

Muntenegrenii, cari caletorescu, seu locuiesc in imperiul otomanu, voru fi supusi legilor si autoritatilor otomane, dupa principiile generale ale dreptului international si dupa obiceiurile stabilite in privintia Muntenegrenilor.

Art. 32. Trupele Muntenegrului voru fi datore de a deserta in timpu de doua dieci de dile dela subsemnarea tractatului de facia, sau mai curendu deca se va pota, teritoriul ce ele ocupă in acestu moment in afara de noile linii ale principatului.

Trupele otomane voru trebui se evaceze asemenea in timpu de 20 dile tienturile cedate Muntenegrului. Afara de acestu tornenu inca li se va mai acordare unu restimpu de 15 dile, atatu pentru a parasi fortaretiele catu si pentru a si luá materialulu si midiulcoale de hrana, precum si pentru a face inventarul despre masinile si celealte obiecte, care nu ar' pota fi transportate indata.

Art. 33. Muntenegrul trebuidu se ia asupra'i o parte din datoria otomana pentru noile teritorie ce i se dau prin tractatul de pace, reprezentantii poterilor la Constantinopolu voru determina sum'a in unire cu Sublim'a Pórt'a, p' basa echitabile.

Art. 34. Inaltele parti contractante recunoscu independentia Serbiei, supunenda-o la conditiunile espuse in articulul urmatoriu.

Art. 35. In Serbi'a, nu se va pota opune nimeni deoseberea de credintia religioasa si de confessiuni, catu si nu se va pune nici o pedeca fia organisarii ierarchice a diferitelor comuniumi, fia relatiunilor cu capii loru spirituali.

Art. 36. Serbi'a primesce teritorie inchise prin delimitarea urmatore:

Nou'a fruntaria coincide cu lini'a actuala, intru catu ea urmeaza thalvegulu Drinei dela impreunarea acestui'a riulu Sava in susu, prin ceea ce ramane principatului Mali-Zvornik si Sakhar si continua de a merge apoi de a lungul vechei fruntierii a Serbiei pana la Kopaonik, de unde se indreptea pe vîrfulu Kamilugului. De acolo ea urmeaza

la inceputu fruntaria de vestu a sanjacului Nisu peste platourile de Sudu dela Kapaonik, peste cõmele Maritzei-Planina si Mrdar-Planina, care formeaza drumulu dintre basenul Ibarului si alu Sitniecei d'o parte si alu Toplicei de cealalta parte, prin ceea-ce se lasa Turciei Prepolaculu.

Se indreptea apoi spre Sudu pe drumulu dintre Brwenica si Medvedja, prin ceea ce totu teritoriul Medvedjei se lasa Serbiei, urmeaza apoi cõma' Golak-Planinei (care formeaza drumulu intre Krina-Sjeka de o parte si Poljanika, Veternica si Morava de cealalta parte) pana la vîrfulu Poljanicei. De aci ea merge peste Karpina-Planina pana la gura Koinskei in Morav'a, taia pe acestu din urma si se urca apoi era si pe drumulu dintre riuul Koinska si riuul, care se versa la Meradovce in Morav'a si da in fine in planina Sv. Ilija mai susu de Trgovisce. Dela acestu punctu ca urmăda cõma' Sv. Iliji pana la muntele Kljuco si apoi peste punctele desemnate in charta cu 1516 si 1547 si peste Babin'a-Gor'a pana la muntele Erni-Brh.

Dela muntele Erni-Brh nou'a fruntaria este aceeasi cu a Bulgariei, adeca :

Lini'a de fruntarii urmăda drumulu dintre Strum'a si Morav'a pe verfurile Strefer, Vilogolo si Mesid Plunizna, ajunge peste Gacipa, Crna-Trawa, Darkovska si platoul Drainica si peste Deskani Kladanu, in drumulu dintre Sukov'a de susu si Morava, merge droptu peste Stol si apoi tata la 1000 de metri spre nord-vestu de satulu Segusa, drumulu, care merge dela Sophi'a la Pirotu. Ea se urca apoi era si in linia drepta peste Vidlic Planina si de acolo pe muntele Radocina, in lantiul Kodza-Balcanului, prin ceea-ce satulu Doikinei ramane pe sem'a Serbiei, si satulu Senakos pe sem'a Bulgariei.

Dela vîrfulu muntelui Radocin'a, fruntaria urmăda, in directiunea nord-vestu cõma' Balcanilor peste Ciporec-Balcan si Stara Planina pana la vechia fruntaria de estu a principatului Serbiei la Kula Smiljovacuka, si de acolo acesta vechia linia de fruntaria pana la Dunare, pe care o intelinges la Rakovitza.

Art. 37. Pana la inchisarea nouelor regulari nu se va schimbă nimicu in Serbi'a in conditiunile actuale ale relatiunilor comerciale ale principatului cu tierile straine.

Nu se va impune nici unu dreptu asupra marfurilor ce trece prin Serbi'a.

Imunitatile si privilegiile supusilor straini, precum si drepturile de jurisdicție si de protecție consulara, asiā cumu esista astazi, voru ramane in vigore, pana candu voru fi modificate printre comuna intielegere intre principatul si poterile intereseate.

Art. 38. Principatul Serbiei se substitue pentru partea sa in ingajamentele, ce sublim'a Pórt'a a contrac-tatutu atatu catra Austro-Ungaria catu si catra Compania de exploatare a drumurilor de feru din Turcia de Europa in reportu cu terminarea, cu imbinarea si cu exploatarea liniei lor ferate, ce cauta a se construi pe teritoriul ce principatul castiga din nou.

Convențiunile necesare pentru regularea acestor cestiuni se voru inchisă imediatu dupa subsemnarea tractatului de facia intre Austro-Ungaria, Pórt'a, Serbi'a si in limitele competitiei sale si intre principatul Bulgariei.

Art. 39. Musulmanii, care posedu proprietati in teritoriile anescate la Serbi'a, si care ar' voi se si fiseze resedintia afara din principatu, si voru pota pastra imobilele, inchiriau-le seu administrandu-le prin alte persoane.

O comisiune turco-serbesca va fi insarcinata de a regula in timpu de trei ani tote afacerile privitorie la modurile de instruire, de exploatare seu de usu pe sem'a sublim'e Porti, a proprietarilor statului si a fundatiunilor pișoase, precum si a cestiunilor privitorie la interesele particularie, care ar pota fi engagiate.

Art. 40. Pana la inchisarea unui tractat intre Turcia si Serbi'a supusii serbi, cari voru caletori seu voru locuui in imperiul otomanu, voru fi tractati dupa principiile generale ale dreptului internationalu.

Art. 41. Trupele serbesci voru fi datore de a deserto in timpu de cincispredece dile dupa subsemnarea presentului tractatului de pace teritoriul necuprinsu in nuoile limite ale principatului.

Trupele otomane voru trebui se evaceze teritoriul cedatu Serbiei totu in intervalul de 15 dile. Cu tote acestea se li se mai acorde inca unu altu terminu totu atatu de iungu, atatu pentru a evacua fortaretiele si a retrage din ele provisiorile si materialulu de resbelu, catu si pentru a face inventarul de masinile si celealte obiecte, care nu voru pota fi transportate indata.

Art. 42. Serbi'a trebuidu se ia asuprasu o parte din datoria publica otomana pentru noile teritorie, ce i-se dau prin tractatul de facia, reprezentantii la Constantinopolu voru otar cu quantumul in intielegere cu sublim'a Pórt'a, pe-o baza ecuitabila.

Art. 43. Inaltele parti contractante recunoscu independentia Romaniei sub conditiunile espuse in cele doue articole urmatorie.

Art. 44. In Romania, deoseberea credintelor religioase si a confessiunilor nu va pota fi opusa nimeni, catu unu motivu de escludere sau de incapacitate in ceea-ce privesc bucurarea de drepturile civile si politice, admiterea

iu functiunile publice si in onoruri, seu exercitiul diferitelor profesioni si industrii in orice localitate.

Libertatea si practica esterioara a tuturor cultelor voru fi asecurate tuturor supusilor din statul român, precum si strainilor, si nici o pedica nu va fi adusa atatu la organisarea ierarchica a diferitelor comuniumi, catu si la reporturile loru cu capii loru spirituali.

Nationalii tuturor poterilor, negoziatorii seu altii, voru fi tractati in Romania fara deosebire de religiune, pe piciorul unei perfecte egalitatii.

Art. 45. Principatul Romaniei retrocedea M. S. Imperatului Russiei partea din teritoriul Basarabiei deslipita de Russi'a in urm'a tractatului dela Paris din 1856, mar-ginita la apusu cu talwegulu Prutului, la mediasi cu talwegulu bratiului Kiliie si gura Stary-Stambulului.

Art. 46. Insulele, care formeaza Delta Dunarii, precum si insula Sierpilor, sangiaculu Tulciei, coprindiendu districtele (cazas) Kili'a, Sulin'a, Mahmudi'a, Isacea, Tulcea, Macin, Babadagh, Hirsiov'a, Kiustenge, Megidie, sunt ali-pite Romaniei. Principatul primesce pe langa acesta teritoriul situat la sudul Dobrogei, pana la o linia avandu, catu punctu de plecare resaritulu Silistrei si ajungandu pana la Marea Negra la sudul Mangaliei.

Lini'a fruntariei va fi stabilita in fața locului de comisiunea europeana instituita pentru delimitarea Bulgaria.

Art. 47. Oestiunea impartirii apelor si pescarilor va fi supusa arbitragiului comisiunii europene a Dunarii.

Art. 48. Nici unu dreptu de transitu nu va fi percepuit in Romania pentru marfurile, care trecu prin principatu.

Art. 49. Romania va pota incheie conveniuni pentru regularea privilegiilor si atributiunilor consulilor in materia de protectiune in principatu. Drepturile dobantide voru ramane in vigore, pe catu timpu nu voru fi modificate intre comuna intielegere intre principatu si partile intereseate.

Art. 50. Pana la inchisarea unui tractat, care se reguleze privilegiile si atributiunile consulilor intre Turcia si Romania supusii Romanii calatorindu-se pentru catuva timpu in imperiul otomanu, si supusii Otomani caletorindu-se pentru asiedindu-se pentru catuva timpu in Romania, se voru bucură de drepturile garantate supusilor colorulalte poteri europene.

Art. 51. In ce privesce intreprinderile lucrarilor publice si altele de aceeasi natura, Romania va fi substituita, pentru totu pamentul cedatu, drepturilor si obligatiunilor Sublimei Porti.

Art. 52. Spre a mara garantiale asecurate libertati de navigare pe Dunare, recunoscuta, catu fiindu de interesul european, inaltele parti contractante oarescu, ca tote fortetatile si intaririle, care se afia pe cursul fluviului dela Portile de feru pana la gurile sale, se fia derimate si se nu se mai pota redica altele noue. Nici unu vasu de resbelu nu va pota naviga pe Dunare in josu dela Portile de feru, afara de vasele usiore destinate pentru politia fluvialui si servitulu vamilor. Stationarele Poterilor la gurile Dunarei voru pota ince se vina pana la Galati.

Art. 53. Comisiunea europeana a Dunarei, la sinul carei Romania va fi representata, este mantinuta in functiuni, si le va exercita de adi inainte la Galati, intr'o deplina independinta de autoritatea teritoriale. Tote tractatele, intielegurile, actele si otarurile, privitorie la drepturile privilegiilor, prerogativele si obligatiunile sale suntu confirmate.

Art. 54. Unu anu inainte de espirarea termenului fisatu pentru durata comisiunii europene, poterile se voru intielege asupra prelungirii impoternicirilor sale, seu asupra modificariilor ce voru gasi de trebuinta a introduce.

Art. 55. Regulamentele de navigare, de politia fluvialie si de supraveghiere, dela Portile de Feru pana la Galati, voru fi elaborate de comisiunea europeana, asistata de delegati statelor riverane si puse in armonia cu acelea, care au fostu seu sunt edificate pentru percursulu dola Galati in josu.

Art. 56. Comisiunea europeana a Dunarei se va intielege cu cine e de dreptu pentru intretinerea farului pe insula Sierpilor.

Art. 57. Executarea lucrarilor destinate a face se dispara pedicale, ce Portile de Feru si cataractele opunu navigarii, este increditintata Austro-Ungariei. Statele rivierane ale acestui parti a fluyului voru acordá tote inlesnirile ce se voru pota cere in interesulu lucrarilor.

Dispozitiunile Art. 6 alu tractatului din Londra, dela 13 Marte 1871, privitorie la dreptul de a primi o tasa provisoria spre a acoperi cheltuielile acestor lucrari, sunt mantinute in favoarea Austro-Ungariei.

Art. 58. Sublim'a Pórt'a cedeza imperiului russescu in Asia-mica tieneturile Karsulu, Ardahanulu si Batumulu, impreuna cu portulu cu acestu nume, precum si tote teritoriile dintre vechia fruntaria russo-turca si urmatorea luiia. Nou'a fruntaria pornește dela marea Negra conformu cu lini'a, care este hotarita prin tractatulu dela San-Stefano pana la unu punctu spre nord-vestu de Khorda si spre sudu de Artvin, se intinde in linia drepta pana la riulu Cionukh,

trece acestu riu si trece pe la Ostu alaturi de Adinisier iu linia drepta spre sudu pana la fruntaria russesca, care este aretata in tractatul dela San-Stefano lenga unu punctu de sudu de Nariman, lasandu orasiulu Olti in manile Russiei. Dela punctulu desemnatu lenga Nariman, fruntaria se indeptea spre ostu, trece peste Trebenec, care remane Russiei si se estinde pana la Penek-Ceai. Ea urmeaza acestu riu pana la Borduz, se indeptea apoi spre sudu, lasandu Borduzulu si Jenikioi pe sem'a Russiei. Dela unu punctu spre vestu de satulu Karaugan, fruntaria trece peste Medjgert, merge in linia drepta la vîrfulu muntelui Kasa-Dagh si de-alungulu drumului dintre affluentie Aracsului la nordu si ai Monrod-Suului la sudu pana la vechia fruntaria russesca.

Art. 59. Maj, S. imperatulu Russiei declara, ca intenținea sa este de a face din Batumu unu portu liberu, care va fi destinat mai cu deosebire pentru comerciu.

Art. 60. Valea Alasi-Kerdului si orasiulu Bajazed, cari erau cedate Russiei prin art. 19 alu tractatului dela San-Stefano se redau érasi Turciei.

Sublim'a Pôrta cedéza Persiei orasiulu si teritoriu Khoturului astfelu, precum sa hotarită de comisiunea miscă anglo-russa pentru determinarea fruntarielor dintre Turcia si Persia.

Art. 61. Sublim'a Pôrta se obliga, fora a mai perde vreme, se introduca tote imbunatatirile si reformele, care sunt cerute de trebuintile locale ale provinciilor locuite de armeni si se garanteaza siguranta loru contra cerchesilor si a curdilor. Ea va face cunoscutu poterilor la tempuri determinate, despre mesurile luate in acestu scopu, er' poterile voru supreveghia esecutarea loru.

Art. 62. Sublim'a Pôrta, esprimandu vointia de a mantine principiul libertatii religiose, dandu-i cea mai largă intindere, partile contractante iau actu de acesta declarare spontanea.

In töte partile imperiului otomanu, deosebirea de religiune nu va pot fi opusa nimenui că unu motivu de escludere seu de incapacitate in ceea ce privesce bucurarea de drepturile civile si politice, admiterea in functiunile publice si la onoruri, seu exercitiul diferitelor profesioni si industri in ori-ce localitate.

Totu voru fi admisi, fora deosebile de religiune, că martori inaintea tribunalelor.

Esercitiul si practica esteriora a tuturor cultelor voru fi cu totulu libera, si nici o pedeca nu se va potre aduce fia in organisarea ierarchica a diferitelor comuniuni, fia in reporturile loru cu capii loru spirituali.

Pretii, pelerini si calugarii din töte nationalitatil, care voru caletori in Turcia din Europa si din Asia, se voru bucurá de aceleasi drepturi, avantagie si privilegie.

Dreptulu de protectiune oficiala este recunoscute agintilor diplomatici si consulari ai poterilor in Turcia, statutu in privinta persoanelor mai susu mentionate, catu si a stabilitelor de binefaceri si altele, in locurile sante si aiurea.

Drepturile dobantite de Francia sunt expresu rezerve; este bine intielesu, ca nici o atingere nu va fi adusa la statulu quo in Locurile sante.

Calugarii din muntele Athos, de ori-ce origine ar fi ei, voru fi mantinuti in posessiunile si avantagiate anterioare si se voru bucurá, forá nici o exceptiune de-o intrégă egalitate de drepturi si prerogative.

Art. 63. Tractatulu de Parisu dela 30 Martiu 1856, precum si tractatulu din Londra dela 13 Martiu 1871 voru fi mantinute in töte acelle decisiuni, care nu voru fi fostu desfiintate seu modificate prin actualele stipulatiuni.

Art. 64. Presentulu tractatu va fi ratificatu si ratificarea va fi schimbata la Berlinu intr'unu intervalu de trei septemanii seu mai curendu, deca va fi cu potintia.

Spre acesta plenipotentiarii respectivi i-au subsemnatu si i-au aplicatu sigiliulu loru.

Facutu in Berlinu in a 13 di a lunei lui Iuliu 1878.

Bismarck, Bülow, Hohenlohe, Andrásy, Károlyi, Haimerle, Waddington, St. Vallier, Desprez, Beaconsfield, Salisbury, O. Russell, Corti, De Launay, Gorciakoff, Siuvaloff, Oubril, Karatheodory, Mehemed-Ali, Sadullah.

Conformu cu originalulu: de Radowitz.
de Mony.

Nr. 107—1878.

1—3

Concursu.

La gimnasiulu publicu romanu de religiunea gr.-or., precum si la scol'a comerciala publica romana gr.-or. au devenită vacante urmatorele posturi de professori:

1. Duoe posturi de professori gimnasiali pentru filologi classica (l. latina si elina).

2. Unu postu de professoru la scol'a comerciala pentru sciintele mercantile.

Pentru ocuparea acestor posturi se scrie concursu cu terminu pana la 15/27 Augustu a. c.

Concurrentii voru adressá petitiunile loru catra subscris'a Eforia scolara, instruite cu documentele:

a) Ca sunt de nationalitate romani si de religiune gr.-or.; b) ca au portare politica si morală buna; c) ca sunt sanetosi; d) ca in sensulu statutului organic alu Metropoliei romane gr.-or. din Ungari'a si Transilvania si alu regulamentului provisoricu alu archidiecesei transilvane pentru examinarea candidatilor de professura la scolele secundarie romane confessionale, au absolvit concurrentii la gimnasiu, facultatea filosofica, la vreo universitate din patria seu din strainatate; e) concurrentii la scol'a comerciala, vr'o academia comerciala din patria. (Austro-Ungari'a.)

Salariul pentru fiecare din aceste trei posturi este in anulu primu (de proba) 700 fl. Dupa ceva depune candidatulu esamenulu de professura prescrisul de lege va obtine salariul anualu sistematizat cu 800 fl. cu prospectu de inaintare la timpulu seu in 900 fl. si cu dreptu de pensionare.

Brasovu, in 16 Iuliu 1878 v.

Eforia scolelor centrale romane gr.-or.

Concursu.

Pentru ocuparea postului de invetitoriu la scol'a confess. gr.-cath. class'a I din comunitatea opidana Rodn'a-vechia prin acesta se eschide concursu cu terminul pana in 31 Augustu 1878 st. n.

Emolumentele impreunate cu acestu postu sunt unu salariu anualu de 200 fl. v. a. si pentru cuartiru si lemne, unu relutu de 40 fl. v. a.

Doritorii de a ocupá acestu postu voru avea a asterni suplicele loru provediute cu testimoniu de cualificatiune, eventualu testimoniu bunu preparandialu, atestatu de botezu si de moralitate, la acestu presidiu alu senatului pana la terminulu susu indicat. Individii, cari au mai servit cu succesu bunu ca invetitoriu in ori-care comuna, precum si aceia, cari cunoscu bine cantarile, voru avea preferintia.

Din siedintia senatului scol. conf. gr.-cath. Rodn'a-vechia, in 21 Iuliu 1878.

Presedintele: Notariul siedintiei:
Clemente Lupșainu. Silvestru Muresianu,
1—3 inven. prim.

Nr. 2145/szb. 1878. 2—3

Concursu.

Spre ocuparea postului de notariu cercuale in notariatulu Persiani, la care apartine comunele Gridu si Pereu, devenită vacantu, cu care postu este impreunat unu salariu anuale de 400 fl. si pausialu de cancelaria si trapede de 40 fl. v. a. dela töte comunele notariali, apoi cortelul liberu si lemnele de lipsa pentru incaldirea cancelariei, se scrie concursu pana la 18 Augustu 1878, in care di va fi alegerea in comun'a stationaria.

Doritorii de a ocupá acestu postu sunt potiti a'si substerne concursele loru pana la acelu terminu timbrate si instruite cu documente valide, probandu, ca pesedu calitatile recerate in § 74 eventualmente 75 alu Art. de lege XVIII din anulu 1871, pre lengă aceea, ca au perfecta cunoștința de limb'a romana, apoi, ca cunoscu suficientu limb'a maghiara si germana.

Sierpeni, in 20 Iuliu 1878.

Oficiul pretorial.

Concursu.

Pentru ocuparea postului cantoreo-docentiale din comun'a Odesci, in comit. Salagiului si protopopiatulu Basescilor situata, cu venitul anualu de 200 fl. v. a. si locuinta libera impreunat, se deschide prin acesta concursu pana in 20 Augustu 1878 st. n. a. c.

Doritorii de a ocupá postulu acesta, sunt avisiati cursele sale cu testimoniu de cualificatiune, si atestatu de moralitate provediute, pana in terminu mai susu insemnatu, ale substerne respectivul senat scolariu.

Basesci, 8 Iuliu 1878.

3—3 Gregoriu Popu, a.-diaconu.

Concursu.

Pentru statiunea docentala devenita vacanta a parochiei Baitia, protopopiatulu Basescilor, comit. Selagiului situata, prin aceste se eschide concursu pe 11 Augustu a. c. st. n. pe lengă emolumintele urmatore:

I. 160 fl. v. a. bani gata.

II. Posessiune intra- si estravilana de 10 jugere.

III. Siese orgii de lemne.

Deci doritorii de a ocupá acésta statiune, sunt rogati de a'si tramite cursele sale senatului scolariu alu Baitiei pana la tempulu indicat, dimpreuna cu documentele recerate.

Baitia, 6 Iuliu 1878.

In numele senatului scolariu:
3—3 Demetriu Popu,
preotu gr.-cat.

MUNTII • Nemernicu, Piscu Leurdiei, Galm'a Secarei, Steós'a mica, Mirele, Zanog'a mortului, Zanog'a ulita, Laculu rosu jumetate si Poienile lui Martinu, in numeru de 9, situati in judetul Prahova, plaiulu Comarnicu pana in hotarulu Transilvaniei, in dreptulu comunei Sacelele, se dau cu arenda spre pasiune, si padurile de pe aceste munti spre taiere, cu incepere dela Santulu Dumitru 1878. Doritorii se potu adressá la subsemnatul proprietariu in Pitesci.

8—10 N. Bratianu.

Pravurile purgative gazose

dela Elópatak.

Cuprindu in sene partile constitutive chimice ale apelor renunite dela Elópatak.

Efectu deosebitu arata pravurile aceste in contra slabirii de stomachu, lipsa de apetit, in contra galbinarii si töte bôlele de apa seu hydropica, in contra trenjilor, la doreri de besica, tiava udului, nisipu si petra in ele, cathare cronice, inflaturi, surgeri albe, amietie, congestiune catra capu, peptu s. a.

Una dosa din pravurile aceste are efectulu ca 2 doze de pravuri ale lui Seidlitz.

Pretiul unei cuthie cu 12 doze este petotindene 80 cruceri m. a.

Cei, cari voru ale avea in depositu spre vendiare, pri-mescu rabatu.

Depositul generale se afla in BRASIOVU in apothec'a lui GREGORIU SAV'A.

ELIXIRU DE VIEATIA.

Concessionat de Colegiul sanitariu francesu sub Nr. 4695/876.

Concessionat de ministerul ungurescu Nr. 15536, 24/VIII 1876.

Concentratian!

Cine simte a fi atacatu de cele mai josi numite morbi, acel'a se nu perda din vedere a'si procura de aci dela depositu o sticla din Elixirulu ungurescu de vietia din muntii Carpatilor, renuntit in Franța, Anglia si Germania. Successul este atatul de avantajiosu, in catu ori-ce morbi, fia chiaru inechit, 'lu curéza si trebuie se ajunga fiacare omu adencii batranetie. Chiaru 6meni de altintre senatosi sunt scapati de suferintele de stomachu, intrebuintandu in fiacare di Elixirulu acesta.

Preparatul din ierburi Carpatilor, asigură fiacarui omu adencii batranetie, intrebuitandu'l dupa instructiune. La urmatorile morbi curarea e repede la momentu: Friguri, cholera, disenteria, opticosi si töte suferintele de stomachu.

2—3 B. Fuchs.

Sticla costa 1 fl. v. a. pentru Roman'a 2 1/2 lei. Depositul generalul S. P. Mailatu, Brasovu.

Pensionatul de baieti
Pensionat in Vien'a
Pensionat in Praterstrasse Nr. 15.
Pensionat in Vien'a
Pensionat in Praterstrasse Nr. 15.

Scola speciala comerciala
in Vien'a, II Praterstrasse Nr. 15.
Directoru: CAROLU PURGES.

Anul alu 14-lea.

Acestu institutu de invetiamantul privatu organizat pe basa legei dela 27 Febr. 1873 si-a ajunsu in timpu de treispreziedee ani ai esistentiei sale scopulu ce si l'a pus: formarea de comercianti capabili. Mii de teneri au se multiamesca esistentia loru instructiunile ce li s'a datu in acesta scola si directiunea si tiene de datoria a plasá pe auditorii absolvatii.

Incepulum prelegerilor la 16 Septembrie n. Inscrerile se incep la 2 Septembrie. Programe gratis.

Cursulu la burs'a de Vien'a
din 1 Augustu st. n. 1878.

5%	Rent'a charthia (Metalliques)	Oblig. rurali ungare	76.—
		" Banat-Timis.	79.25
5%	Rent'a-argintu (im-prumutu nationalu)	" transilvane.	85.—
		" croato-slav.	77.25
Losurile din 1860	113.50	Argintulu in marfuri	100.40
Actiunile bancii nation.	825.—	Galbini imperatесe	5.47
" instit. de creditu	264.25	Napoleond'ori	9.21 1/2
Londra, 3 luni.	114.85	Marci 100 imp. germ.	56.80

Editoru: Iacobu Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu,

Tipografi'a: Ioane Gött si fiu Henricu.